



PERSPEKTIVE ZA  
BUDUĆNOST

**FINCOP &  
EDUCOP**

SMART INTERACTIVE TALK  
**BILANČNI PRISTUP  
U DOBA PANDEMIJE  
BOLESTI COVID-19**

23. lipnja/juna 2020.

# CFRR»

**Centre for Financial  
Reporting Reform**

---



Centar za reformu financijskog izvještavanja (CRFI)  
Sektor za upravljanje, Svjetska banka

Adresa: Praterstrasse 31, 1020 Beč, Austrija

Web: [www.worldbank.org/cfrr](http://www.worldbank.org/cfrr)

Email: [cfrr@worldbank.org](mailto:cfrr@worldbank.org)

Telefon: +43-1-217-0700



Program za računovodstvo i izvještavanje u javnom sektoru

Web: [www.pulsarprogram.org](http://www.pulsarprogram.org)

## SMART INTERACTIVE TALK

# BILANČNI PRISTUP U DOBA PANDEMIJE BOLESTI COVID-19

23. lipnja/juna 2020., 08:30 EST (istočnoameričko vrijeme), virtualna radionica

## KONTEKST

Vlade se suočavaju s nezapamćenim fiskalnim odlukama u odgovoru na pandemiju bolesti COVID-19. Veći su rashodi i zaduživanja, a domaći prihodi opadaju. Financijski izvještaji, kao što je bilance stanja sektora države, i u njima sadržane informacije, mogu odigrati ključnu ulogu jer omogućuju uvid u to kako se dodjeljuju sredstva kojih ionako nema dovoljno.

Glavni je cilj ove virtualne radionice razgovarati sa sudionicima i dati im informacije o tome kako tumačiti, osvrnuti se na i izraditi projekcije o utjecaju odluka donesenih u sektoru države na bilance stanja sektora države u doba krize. Neke od tema o kojima će biti govora na ovoj radionici su: (i) koja su najvjerojatnija srednjoročna kretanja utjecaja na izvještaj o financijskoj uspješnosti, izvještaj o financijskom položaju i izvještaj o novčanom toku sektora države; (ii) kako bilančni pristup može poduprijeti dugoročno razmišljanje, suzbiti iluzije i zaštititi neto vrijednost države; (iii) kako uvrstiti bilančni pristup u kurikulum edukacija u javnom sektoru i (iv) iskustva Ujedinjene Kraljevine u revidiranju bilance stanja u doba pandemije bolesti COVID-19.

## JEZIK

Webinar će se održati na engleskom jeziku **sa simultanim prijevodom na albanski, BCS i ruski.**

## LOKACIJE I VRIJEME

- **08:30** – Washington, DC
- **13:30** – London
- **14:30** – Beograd, Podgorica, Priština, Sarajevo, Skopje, Tirana, Beč, Zagreb
- **15:30** – Kišinjev, Kijev, Minsk
- **16:30** – Baku, Tbilisi, Erevan

## AGENDA | UTORAK, 23. LIPNJA/JUNA 2020., 08:30 EST

### Uvodne napomene

---

08:30

Pozdravni govor i kratko predstavljanje teme i izlagača

**Daniel Boyce** | voditelj sektora za upravljanje, regija ESA, Svjetska banka

### Utjecaj pandemije bolesti COVID-19 na financijske izvještaje

---

08:40

Kako pandemija utječe na ključne linijske stavke prihoda, rashoda, imovine, obveza, novčanih tokova i vlastitih izvora financiranja državnog sektora? Kako tumačiti kretanja?

**Alex Metcalfe** | voditelj politike javnog sektora, Udruga ovlaštenih računovođa (ACCA)

### Bilančni pristup u donošenju fiskalnih odluka

---

08:55

Kako bilančni pristup može poduprijeti dugoročno razmišljanje, suzbiti iluzije i zaštititi neto vrijednost države? Uvođenje bilančnog pristupa u programe edukacija

**Srinivas Gurazada** | voditelj tima PULSAR-va EduCoP-a; voditelj sektora, financijsko upravljanje u javnom sektoru, Svjetska banka

**Dmitri Gourfinkel** | voditelj tima PULSAR-ova FINCOP-a; viši stručnjak za financijsko upravljanje, Svjetska banka

**Frans Van Schaik** | profesor računovodstva, Sveučilište u Amsterdamu i stručnjak za IPSAS-e

### Iskustva Ujedinjene Kraljevine u revidiranju bilance stanja: fiskalni odgovor na pandemiju bolesti COVID-19 (čeka se potvrda izlagača)

---

09:15

Trendovi u nastajanju u Ujedinjenoj Kraljevini koji proizlaze iz revidiranja bilance stanja i njihov utjecaj na fiskalne politike u kontekstu pandemije bolesti COVID-19

**Vicky Rock** | direktorica javnih rashoda u Riznici NJV

### Pitanja i odgovori koje će moderirati

---

09:30

**Arman Vatyan** | voditelj programa PULSAR; fokalna točka u sektoru za upravljanje za Središnju Aziju, Svjetska banka

**Patrick Piker Umah Tete** | su-voditelj tima PULSAR-ova EduCoP-a; viši stručnjak za financijsko upravljanje, Svjetska banka

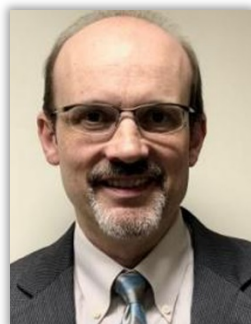
10:00

Završetak virtualne radionice

---

## ŽIVOTOPISI IZLAGAČA I MODERATORA

(prema redoslijedu pojavljivanja)



### **DANIEL BOYCE**

Voditelj sektora za upravljanje, Svjetska banka

---

Daniel Boyce voditelj je sektora za upravljanje u Svjetskoj banci zadužen za financijsku odgovornost i izvještavanje. Trenutačno pokriva regije Latinske Amerike i Kariba te istočne Europe i Središnje Azije. Ovlašteni je javni računovođa (eng. Certified Public Accountant, CPA), a političke znanosti doktorirao je na Sveučilištu u Kaliforniji, Los Angeles (UCLA). Gosp. Boyce odgovoran je za nadzor kvalitete u operativnom radu Svjetske banke koji se odnosi na financijsko upravljanje i aktivnosti jačanja kapaciteta pod vodstvom zaposlenika zaduženih za financijsko upravljanje u dvjema regijama, kao i za vođenje inicijativa koje se odnose na računovodstvo, financijsko izvještavanje i reviziju.



### **ALEX METCALFE**

Voditelj politike javnog sektora, Udruga ovlaštenih računovođa (ACCA) Global

---

Alex Metcalfe voditelj je politike javnog sektora u timu Professional Insights (profesionalni uvidi) u Udruzi ovlaštenih računovođa (ACCA). Zadužen je za razvoj misaonog čelništva u javnom sektoru i predstavlja ACCA-u na raznim skupovima i forumima za više stručnjake i dužnosnike. Radio je u središnjoj, pokrajinskoj i lokalnoj državi u Ujedinjenoj Kraljevini i kanadskoj državnoj službi, uključujući i kao viši ekonomist – stručnjak za poreznu politiku – u Ministarstvu financija u Ontariju. Objavljuje članke o raznim temama u javnom sektoru, primjerice: financiranje infrastrukturnih projekata, zakon o radnim odnosima, fiskalna politika, imigracija i vještine te socijalna skrb za odrasle.

Alex je član Kraljevskog društva za poticanje umjetnosti, obrta i trgovine (eng. Royal Society for the Encouragement of Arts, Manufactures and Commerce (RSA)), odbora za javni sektor unutar Konfederacija azijsko-pacifičkih računovođa (eng. Confederation of Asian and Pacific Accountants', (CAPA)) i član uredništva biblioteke koja objavljuje akademske knjige u području računovodstva i odgovornosti u javnoj službi (eng. Public Service Accounting and Accountability). Studirao je u Oxfordu, Cambridgeu i na sveučilištima Queen's.



### **SRINIVAS GURAZADA**

Viši stručnjak za financijsko upravljanje, voditelj tima PULSAR-ova EDUCOP-a, Svjetska banka

---

Srinivas Gurazada voditelj je sektora zadužen za financijsko upravljanje u javnom sektoru (PFM) u Svjetskoj banci, a radi u Washingtonu, D.C. Odgovoran je za sintezu globalnog znanja o PFM-u koja vladama pomaže učinkovito provesti fiskalne politike. Njegovo stručno znanje i interes pokriva jačanje zdravstvenih sustava, uključujući proračunske reforme (npr. planiranje proračuna prema učinku/rezultatima), mobilizaciju prihoda, reforme računovodstva i financijskog izvještavanja, interne kontrole, reviziju i provođenje dijagnostičkih procjena (PEFA, TADAT, PIMA, SAI – PMF, ROSC, PERs itd.). Ima više od 25 godina iskustva u financijskom upravljanju u javnom sektoru i upravljanju, a radio je u državnom sektoru u Indiji i Omanu, u nekoliko organizacija Ujedinjenih Naroda i Svjetskoj banci. Sazivač je Tehničke radne grupe za financijsko upravljanje (eng. Financial Management Technical Working Group (FMTWG)) u zdravstvenom sektoru i osnovni član pokreta za univerzalno zdravstveno pokriće UHC2030. Na čelu je Zajednice prakse za odgovornost i nadzorne institucije u Svjetskoj banci s posebnim težištem na vrhovne revizijske institucije. Voditelj je tima Zajednice prakse za edukaciju (EDUCOP) Programa za računovodstvo i izvještavanje u javnom sektoru (PULSAR).



### **DMITRI GOURFINKEL**

Viši stručnjak za financijsko upravljanje, voditelj tima PULSAR-ova FINCOP-a, Svjetska banka

---

Dmitri Gourfinkel viši je stručnjak za financijsko upravljanje u sektoru za upravljanje u Svjetskoj banci s 14 godina stručnog iskustva u financijskom upravljanju u javnom sektoru i fiducijarnoj usklađenosti stečenog u mnogim zemljama. Prije dolaska u Svjetsku banku 2007. bio je na raznim položajima na nacionalnim i podnacionalnim razinama vlasti u Meksiku, uključujući mjesto savjetnika ministra financija, glavnog savjetnika zamjenika rizničara federacije i glavnog savjetnika glavnog računovođe grada Mexico Cityja. Dmitri je javni računovođa certificiran od strane Meksičkog instituta ovlaštenih računovođa, a javnu upravu magistrirao je na fakultetu za građanstvo i javne poslove Maxwell School of Citizenship and Public Affairs na Sveučilištu u Syracuseu. Dmitri je voditelj tima PULSAR-ove podgrupe koja se bavi okvirima financijskog izvještavanja.



### **FRANS VAN SCHAIK**

Redoviti profesor računovodstva, Sveučilište u Amsterdamu

---

Dr. Frans van Schaik redoviti je profesor računovodstva na Sveučilištu u Amsterdamu. Stručnjak je za IPSAS-e u Svjetskoj banci i MMF-u. Savjetnik je nacionalnim vladama i međunarodnim organizacijama za javni sektor za uvođenje IPSAS-a, te autor i izlagač na temu IPSAS-a i financijskog upravljanja u javnom sektoru (PFM). Bio je član Odbora za izradu međunarodnih računovodstvenih standarda za javni sektor (eng. International Public Sector Accounting Standards Board, IPSASB), svjetskog normativnog tijela za financijsko izvještavanje država i međunarodnih organizacija, od 2006. do 2011., u godinama kada je odbor izdao standarde IPSAS 22. do IPSAS 32. Član je Konzultativno-savjetodavne grupe (eng. Consultative Advisory Group, CAG) IPSASB-a od 2016. Profesor Frans van Schaik voditelj je sektora za državu i javnu službu pri Deloitteu te je ovlaštenu javni računovođa.



### **VICKY ROCK**

Direktorica javnih rashoda u Riznici NJV i zamjenica voditelja funkcije državnih financija

---

Vicky Rock počela je raditi u Riznici NJV u ožujku 2011., nakon toga kratko je radila u British Business Bank te se vratila u riznicu u srpnju 2015. na čelo tima zaduženog za financijsko izvještavanje u sektoru države. Od siječnja 2019. je na mjestu direktorice javnih rashoda i zamjenice voditelja funkcije državnih financija. Kvalificirani je računovođa.



### **ARMAN VATYAN**

Vodeći stručnjak za financijsko upravljanje – fokalna točka sektora za upravljanje za Središnju Aziju, Svjetska banka; voditelj programa PUSAR

---

Arman Vatyán, britanski i kanadski ovlaštenu računovođa, voditelj je programa PULSAR i fokalna točka sektora za upravljanje u Svjetskoj banci koji nadgleda provedbu aktivnosti Svjetske banke vezanih za upravljanje u Središnjoj Aziji, uključujući program rada koji se odnosi na financijsko upravljanje. Ima više od 20 godina iskustva u vođenju ključnih inicijativa i reformi

financijskog upravljanja, uključujući računovodstvo i financijsko izvještavanje u javnom i korporativnom sektoru, unutarnju i vanjsku reviziju u javnom sektoru, informacijski sustav financijskog upravljanja (eng. FMIS, bcs ISFU) i interne kontrole u javnom sektoru u 24 zemlje regije Europe i Središnje Azije, Latinske Amerike, Bliskog Istoka i Sjeverne Afrike. Voditelj je i PEMPAL-ove Zajednice prakse za internu reviziju u kojoj su 23 zemlje (od 2008.) i drugih uspješnih regionalnih PFM programa. Prije dolaska u Svjetsku banku, radio je u KPMG-u gdje je davao savjete vladama i velikim subjektima od javnog interesa u pogledu korporativnog upravljanja, strateškog planiranja, informacijskog sustava za upravljanje (eng. Management Information System, MIS), restrukturiranja, akvizicija i privatizacije. Ima oko 20 godina nastavnog iskustva na tečajevima Udruženja ovlaštenih računovođa (ACCA) i kao gostujući predavač na sveučilištima, regionalnim programima i programima za MBA.



### **PATRICK PIKER UMAH TETE**

Viši stručnjak za financijsko upravljanje, Svjetska banka; voditelj tima PULSAR-ova EDUCOP-a

---

Patrick Piker Umah Tete je u Svjetskoj banci 14 godina i trenutno je zadužen za savjetodavnu podršku u osiguranju kvalitete financijskog upravljanja u operacijama koje financira Svjetska banka u Ukrajini, Turskoj, Tadžikistanu i Kirgiskoj Republici. Njegovo iskustvo pokriva korporativno financijsko izvještavanje, financijsko upravljanje u javnom sektoru i financijsko upravljanje u operacijama Svjetske banke. Patrick je radio na uspješnom uvođenju IPSAS-a na obračunskoj osnovi u Tanzaniji i Komisiji Afričke unije. Predvodio je rad koji se odnosio na vrednovanje krajnjih rezultata projekta odgovornosti u korporativnom i javnom sektoru (eng. Corporate and Public Sector Accountability Project (CAPSAP)) u Azerbajdžanu kojim su uvedene reforme i izgrađeni tehnički kapaciteti u računovodstvu u javnom sektoru te u toj zemlji ima široko iskustvo s davanjem podrške pri usklađivanju računovodstvenih standarda i uvođenju IPSAS-a, ali savjetuje i stručne računovodstvene organizacije koje žele uskladiti obrazovanje u području računovodstva pomoću Međunarodnih obrazovnih standarda Financijskog instituta unutarnjih revizora (eng. IFAC).

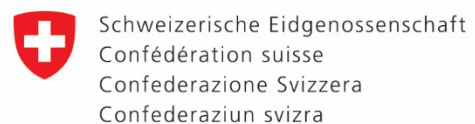
Patrick je član Udruženja ovlaštenih certificiranih računovođa i ima diplomu poslovnog upravljanja (MBA) Sveučilišta u Warwicku, Ujedinjena Kraljevina. Prošao je edukacije iz financijskog upravljanja u javnom sektoru na Sveučilištu Harvard, Sveučilištu u Londonu i u Međunarodnom monetarnom fondu (MMF). Prije dolaska u Svjetsku banku, Patrick je bio voditelj revizije u KPMG-u.



## PROGRAM PULSAR

VODE

SUFINANCIRAJU



Swiss Confederation

Federal Department of Economic Affairs,  
Education and Research EAER  
**State Secretariat for Economic Affairs SECO**